

\*دکتر سید احمد موثقی

## اقتصاد سیاسی ترکیه در فاصله سال‌های ۱۹۲۰-۱۹۵۰

چکیده: تغییرات اقتصادی و اجتماعی در ترکیه در سالهای ۱۹۲۰-۵۰ با توجه به ترکیب طبقاتی نخبگان حاکم و پایگاه اجتماعی رژیم کمالی به طور اساسی و همه‌جانبه و موزون صورت نگرفت. علیرغم کسب استقلال سیاسی و اصلاحات گستردهٔ فرهنگی و سیاسی، وابستگی اقتصادی از طریق پیمان لوزان حفظ شده بود و کشور در چارچوب نیازهای اقتصاد و بازار جهانی یک جهت‌گیری صادراتی از طریق فروش محصولات کشاورزی و منابع طبیعی اتخاذ نمود که منافع حاصله عمده‌تا در اختیار گروهای حاکم قرار می‌گرفت و نخبگان نظامی و اداری در پیوند با نخبگان زمیندار و تجاری مانع شکل‌گیری بورژوازی ملی و کارآفرینان صنعتی و مدرن می‌شدند. طبقات متوسط و پایین شهری و روستایی به واسطهٔ جلوگیری آگاهانه از تغییرات اساسی نظیر اصلاحات ارضی در منافع حاصلهٔ شریک و سهیم نشدند. بحران اقتصادی جهانی در ۱۹۲۹ ترکیه را مثل کشورهای آمریکای لاتین ناگزیر به اتخاذ سیاست جایگزینی واردات نمود. پیوند سیاسی، اقتصادی، مالی و تجاری ترکیه با دول غربی به ویژه ایالات متحده، به ویژه طی جنگ دوم جهانی و پس از آن در دورهٔ جنگ سرد به تقویت بورژوازی کمپرادور از قبیل شکل‌گرفته انجامید. در نتیجه با وجود رشد اقتصادی و گسترش بخش صنایع در این دوره، یک استراتژی صنعتی شدن مستقل و پایدار و منعطف در راستای منافع ملی و توسعه اقتصادی طراحی و عملی نشد، به طوری که طبقات متوسط و پایین خواهان تغییر اوضاع شدند و حزب جدید التاسیس دموکراتیک (DP) در دههٔ ۱۹۵۰ در صدد بهره‌برداری از این فضای جدید برآمد.

واژگان کلیدی:

رشد اقتصادی، صنعتی شدن کشاورزی، بورژوازی، توسعه، وابستگی، سرمایه‌گذاری خارجی

## مقدمه

بررسی تغییرات اقتصادی - اجتماعی در ترکیه جدید در فاصله سال‌های ۱۹۵۰-۱۹۲۰ از منظر اقتصاد سیاسی هدف این مقاله است. مسأله اصلی در اینجا این است که تجربه نوسازی و توسعه در حوزه اقتصادی در ترکیه در این فاصله، مشابه بسیاری از دیگر کشورهای جهان سوم، به دلایلی موفق نبود. این دلایل و علل و عوامل به پارادوکس‌های عمدہ‌ای بر می‌گردد که مانع نوآوری‌های فکری - علمی و تکنولوژیکی اصیل و صنعتی شدن به رهبری بورژوازی ملی در راستای منافع ملی، همراه با شکل‌گیری طبقات اجتماعی قوی و مستقل و یکپارچه در بوندی پایدار و باثبات، گردید. اولاً نخبگان جدید و کمالیستی هیچ‌گونه ایدئولوژی اقتصادی - اجتماعی روشنی نداشتند و به دنبال آن در صدد تغییرات اساسی و ساختاری نبودند. ثانیاً، تأکید بر نوسازی و اصلاحات فرهنگی و سیاسی بدون تأکید همزمان بر توسعه اقتصادی و صنعتی و انجام اصلاحات اساسی و ضروری در حوزه اقتصادی بود. دهقانان و طبقات متوسط و پایین در فرایند نوسازی و در تصمیم‌گیری‌ها نقشی نداشتند و منافع آنان نیز نادیده گرفته شد. به علاوه، استقلال سیاسی به قیمت وابستگی اقتصادی و در کنار آن به دست آمده بود. رشد اقتصادی و سیاست‌های اقتصادی نامتوازن تابع اقتضائات بازار جهانی و اقتصاد بین‌الملل جریان پیدا کرد. علاوه بر اینها نخبگان جدید با حفظ ساختار اجتماعی کهن و در پیوند با اربابان زمیندار و تجار و متحدهین خارجی آنان جهت‌گیری داشتند و مانع اصلاحات ارضی و هرگونه تغییر اساسی و ساختاری در راستای منافع ملی شدند. اتحاد و ائتلاف نخبگان ملی و محلی، شهری و روستایی، زمینداران و تجار و سرمایه‌گذاران صنعتی تحت سلطه دولت و رهبر و حزب واحد و نظامی یکه‌سالار و پدرسالار و سرکوبگر، ناپایدار و بی‌ثبات بود. در نتیجه، نوسازی و رشد اقتصادی به اعماق و لایه‌های پائینی جامعه نفع چندانی نرساند و جوشش از پایین به بالا نداشت. در واقع شبه نوسازی همراه با نظامی نیمه فتووال در جهت حفظ وضع موجود همزیستی پیدا کرده بود. نوآوری‌های علمی و تکنولوژیکی، صنعتی شدن و حل و رفع فقر و شکاف طبقاتی در این تجربه و تجربه‌های مشابه در سایر بلاد جهان سوم حاصل نشد و به جای توسعه، رشد اقتصادی با سیاست‌های اقتصادی جانبدارانه به نفع گروه‌های

خاص در پیوند با سرمایه خارجی و به ضرر منافع طبقات متوسط و پایین جامعه و منافع ملی، جریان پیدا کرد و رژیم کمالیستی را در پایان این دوره دچار بحران نمود.

### تغییرات اقتصادی - اجتماعی (۱۹۲۰-۳۰)

ادغام و یکپارچه‌سازی اقتصاد ترکیه در اقتصاد جهانی از طریق تجاری کردن کشاورزی، حتی پیش از بنیان‌گذاری جمهوری در ۱۹۲۳ آغاز گردیده بود. آن‌طور که کیدر(۱) تبیین می‌کند این وابستگی اقتصادی از طریق فروش مازاد اقتصادی به وجود آمده عمدهاً در بخش کشاورزی، در مبادله برای خرید کالاهای صنعتی، تحقق یافته و عملی شده بود. اما در این روند انواع مختلفی از اجاره‌داری زمین از دوره عثمانی وجود داشت که شامل زمین‌های دولتی (میری)، زمین‌های مؤسسات خیریه (وقfi)، و خصوصی (ملک) می‌شد.(۲) در نظام میری، که مهم‌ترین بخش از زمین‌ها بوده و حدود ۴۰٪ زمین‌های قابل کشت را در بر می‌گرفت، دولت زمین را به‌طور عاریه‌ای به فرماندهان و سران نظامی، در مقابل تهیه اسلحه و نیروی نظامی جنگ‌ها واگذار می‌کرد، و مالیات‌هایی به نام عشیره (ده یک) جمع آوری می‌نمود.(۳) املاک خانوادگی دهقانی کوچک نیز، در مناطقی که حقوق مالکیت رسمی از طرف دولت اعطای شده بود وجود داشت، و این دهقانان تولیدکنندگان واقعی بودند که در برابر دولت مرکزی وظیفه و مسئولیت پرداخت مالیات را به عنوان مالیات دهنگان به عهده داشتند.(۴)

اما از اواخر قرن هجدهم به بعد، هنگامی که دولت عثمانی در مرکز تضعیف می‌شد، رژیم‌های اربابان زمیندار در آناتولی غربی توسط اعیان و اشراف محلی (اعیان) در حال شکل‌گیری بود. قانون ارضی ۱۸۵۸، علی‌رغم آنکه نظم میری را حفظ و به دولت کارکردهای تنظیم‌کننده گسترده‌ای واگذار می‌کرد، متصروفین اراضی میری را قادر به انتقال یا فروش حقوقشان به دیگران می‌کرد و بدین ترتیب، نظام میری را به ملک‌داری خصوصی نزدیک‌تر می‌نمود.(۵) با این وجود، همان‌طور که کیدر(۶) مذکور می‌شود، سلطه اعیان بر دهقانان غالباً در سطح جمع آوری مالیات باقی ماند، همراه با ترتیبات اجاره‌داری که محدود به مناطق تجاری شده‌تر بود، و گرایش غالب در ساختار توزیع زمین «جزء‌جزء شدن از طریق ارث» بود.

علاوه بر نقشی که دولت و اربابان زمیندار سنتی ایفا می‌کردند، تجارتی شدن کشاورزی و نیز به خود اختصاص دادن املاک و دارایی‌ها و فرصت‌های اقتصادی که توسط جمعیت‌ها و اقلیت‌های یونانی و ارمنی، قبل و بعد از جنگ جهانی اول و سپس در طول دهه ۱۹۲۰، رها شده بود، یک طبقه سرمایه‌دار بومی را ثروتمند و توانمند کرد. در حوزه کشاورزی، این به خود اختصاص دادن به قول کیدر<sup>(۷)</sup> در «یک پویایی پیچیده تمرکز - جزء جزء شدن»، که از همان اوایل روند تجارتی شدن جریان داشت، مؤثر واقع شد.

بنابراین، برای سرمایه تجارتی ایجاد و حفظ موقعیتی با مشخصه وجود تولیدکنندگان کوچک و مستقل محصولات صادراتی سودمند بود. رژیم ترک‌های جوان (بس از ۱۹۰۹) سعی کرد « تقسیم کار قومی » موجود را که طی آن دهقانان یونانی و ارمنی املاک کوچکی را در تصاحب داشتند، به ویژه در منطقه ازمیر و در آدانا و سواحل دریای سیاه، از بین برد و متحدین طبیعی در درون رده‌های سرمایه‌داران تجارتی و اکثراً با ریشه‌های قومی یکسان، جستجو کرده و بیابد.<sup>(۸)</sup>

در پی آن، در طول دوره جابه‌جایی ارامنه از یک بخش از امپراتوری عثمانی (آناتولی شرقی) به بخشی دیگر (سوریه) در فاصله ۱۹۱۴-۱۶، زمینداران بزرگ فرصت مناسبی برای متتمرکز کردن املاک متصرفی شان یافتند. تأثیر غیرمستقیم این اخراج‌ها و جابه‌جایی‌ها، از طریق قطع و جداسازی پیوند طبیعی میان سرمایه تجارتی و تولیدکننده کوچک، « تقویت تولیدکننده تجارتی بزرگ در تلاشش برای وسعت بخشیدن به اراضی اش » بود.<sup>(۹)</sup> به علاوه، مهاجرت حدود یک میلیون نفر یونانی از ترکیه بین سال های ۱۹۱۲ و ۱۹۲۳ و فروش املاک و دارایی‌های آنان، بار دیگر در « متتمرکز شدن زمین در دستان تعداد قلیلی از زمینداران ثروتمند » مؤثر افتاد.<sup>(۱۰)</sup> تحت شرایط « یک نسبت بالای زمین / کار » که ویژگی آناتولی پس از جنگ بود، این امر متحمل است که هیچ فشاری برای یک توزیع عادلانه زمین به عمل نیامده باشد و به جای آن اراضی رها شده و مجدداً مدعی پیدا کرده، عامل عمدہ‌ای در جهت تسريع تمرکز املاک متصرفی شده باشد.<sup>(۱۱)</sup> با این وجود، این روند از نظر منطقه‌ای تفاوت‌ها و تنوعاتی داشت. در همه استان‌های ساحلی تجارتی شده، نظیر مناطق تراس، آیگین جنوبی و آدانا، بالاترین تعداد

مزارع بزرگ یافت می شد، در حالی که در آناتولی شرقی و جنوب شرقی املاک متصرفی بزرگ که به صورت «اجاره داری شبه فتوالی غیرتجاری» و ترتیبات اجاره داری، یعنی در واحد های کوچک، با تعداد گسترده ای از املاک دهقانی کوچک کشت می شدند، یافت می شد.<sup>(۱۲)</sup>

دگرگونی تکنیک های تولیدی و واردات ماشین آلات کشاورزی، از جمله تراکتورها، روابط اجاره داری سنتی را تغییر داد. دهقانان بی زمین همچنان اجاره دار باقی ماندند، ولی اکنون آنها مجبور به کشت محصولات مورد نظر ارباب زمیندار بودند.<sup>(۱۳)</sup> زمینداران ناگزیر به کنترل سطح تکنولوژی برای تحکیم و تداوم سلطه سیاسی و اقتصادی شان بر دهقانان اجاره دار بودند. تمرکز زمین در چارچوب مزرعه داری کاپیتالیستی با ورود تقریباً ۲۰۰۰ تراکتور، به خصوص در مناطق کشاورزی تجاری ازمیر و آدانا، رو به ترقی نهاد.<sup>(۱۴)</sup>

ترکیه در فاصله ۱۹۲۳-۹ سرمایه گذاری آزاد و انباشت سرمایه را در بستر یک اقتصاد به طور استثنایی باز ولی تحت حمایت دولت، تجربه نمود.<sup>(۱۵)</sup> در این دوره استراتژی توسعه کمالیستی در هماهنگی کامل با سرمایه گذاری آزاد بود و برخی قانون گذاری های اقتصادی عمدۀ صورت گرفته و اعمال شده بود تا آن را تشویق کند، نظیر تأسیس بانک ایس (IS) در ۱۹۲۴، قانون تشویق صنعت در ۱۹۲۷، و قانون تنظیم و رگوله کردن تجارت خارجی ۱۹۲۹<sup>(۱۶)</sup> بدین ترتیب یک نوع اقتصاد بازار و فرایند توسعه کاپیتالیستی به عنوان چارچوب کلی توسعه، پذیرفته شده بود.<sup>(۱۷)</sup>

کنگره اقتصادی ازمیر (۱۹۲۳) نقطه آغاز ایفای نقشی فعال توسط دولت جدید در فرمول بندی و تنظیم سیاست های اقتصادی بود. با این وجود، این کنگره تحت سلطه و کنترل انجمان تجارت ملی ترکی به تازگی سازمان یافته بود، که بیشتر به سرمایه گذاری آزاد علاقه داشت تا به دخالت دولت.<sup>(۱۸)</sup> بنا به نوشتۀ بر بروگلو<sup>(۱۹)</sup>، این کنگره با دقت توسط بورژوازی کمپرادور ترکی استانبول و زمینداران بزرگ آناتولی تحت کنترل و هدایت قرار گرفته بود که هدف عمدۀ شان در دست گرفتن «کسب و کار و تجارت بورژوازی اقلیت ها» و بسط پایگاه تجاری خودشان جهت حفظ یک موضع رقابتی در برابر شرکت های بزرگ مادر شهرها، بود. دو موضوع اساسی مورد بحث در این کنگره

عبارت بودند از نقش دولت در توسعه اقتصاد و نقش سرمایه خارجی در توسعه اقتصادی. در مورد اول تأکید بر نقش عمده سرمایه‌گذاری خصوصی (با مداخله حکومتی مستقیم محدود) بود، و در مورد دوم، همان‌طور که خود آتاورک بیان نمود، تأکید بر «تضمین‌های لازم دادن به سرمایه خارجی» برای جلب سرمایه‌گذاری بود.<sup>(۲۰)</sup> با وجود این، قدرت زمینداران در اتحاد و ائتلاف کمالیستی تضمین نمود که نه در ۱۹۲۳ و نه پس از آن، اصلاحات ارضی به عنوان بخشی از نوسازی اقتصادی حتی مطرح نشود. هیچ‌گونه تلاشی در جهت اصلاح اجاره‌داری زمین در سال‌های نخست جمهوری صورت نگرفت.<sup>(۲۱)</sup> در واقع دولت کمالیستی متعهد به حمایت کردن و سازش برقرار نمودن میان منافع گوناگون، به منظور گردآوردن آنان در راستای برنامه‌اش برای «نوسازی» و «توسعه» اقتصاد ترکیه در چارچوب سرمایه‌داری بود.<sup>(۲۲)</sup>

تا ۱۹۲۳ اکثر گروه‌های قومی غیرترک قدرت اقتصادی شان را از دست داده بودند، در عین حال که کنترل سرمایه‌داری خارجی بر اقتصاد ترکیه تحت پیمان لوزان خاتمه یافته بود.<sup>(۲۳)</sup> با وجود این براساس همان پیمان، حکومت ترکیه محکوم به حفظ سطح تعرفه‌های پیش از جنگ بود. این پیمان هیچ‌گونه محدودیتی بر روی حرکت سرمایه خارجی چه به عنوان سرمایه‌گذاری مستقیم و یا به صورت اعتبارات، وضع و برقرار نکرد<sup>(۲۴)</sup>، و یک بانک مرکزی قوی به‌طور چشمگیری در سیاست‌های آن نادیده گرفته شده بود. همان‌طور که کیدر<sup>(۲۵)</sup> ذکر می‌کند:

«فرصت‌هایی که بدین ترتیب در کشور پیرامونی برای سرمایه تجاری فراهم شد، در محیطی با کمترین مزاحمت توسط قدرت سیاسی، به بهترین وجه مورد بهره‌برداری قرار گرفت. از آنجایی که بازارگانان بخش مسلط و از نظر سیاسی مؤثر بورژوازی را تشکیل می‌دادند، سهولت نفوذ در اقتصاد ترکیه هم مطلوب اقتصادهای توسعه یافته مرکز بود و هم مطلوب صاحبان منافع اقتصادی حاکم در داخل کشور.»

سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی، به ویژه با مشارکت ترک‌ها، مورد تشویق قرار گرفت و منجر به تأسیس و استقرار حدود یک سوم شرکت‌ها در دهه ۱۹۲۰ شد.<sup>(۲۶)</sup> بنا به نوشته کیدر<sup>(۲۷)</sup>، میزان سرمایه‌گذاری خارجی در ترکیه در ۱۹۲۶ به مبلغ ۶/۵ میلیون

لیره ترکی، در ۱۹۲۷ به مبلغ  $\frac{5}{3}$  میلیون لیره ترکی، در ۱۹۲۸ به مبلغ ۸ میلیون لیره ترکی و در ۱۹۲۹ به مبلغ ۱۲ میلیون لیره ترکی رسید، و یک سوم این سرمایه‌گذاری‌ها در دهه ۱۹۲۰ مستقیماً مربوط می‌شد به سرمایه تجارتی، یعنی سرمایه‌گذاری در بانک‌ها، کمپانی‌های تجاری، بیمه و سهام و امتیازات اعطایی در تجارت خارجی. دو سوم بقیه سرمایه‌گذاری در صنایع و معادن بود.

اما در حالی که همه سرمایه‌گذاری خارجی در صنایع به سمت بازار داخلی جهت‌گیری داشت، در معادن سرمایه فقط برای تولید محصولات قابل صدور سرمایه‌گذاری می‌شد، یعنی مواد خام برای صنعت در اروپا بود، نه به عنوان یک نهاده یا ورودی برای صنعت داخلی. مالیه عمومی با مشارکت فعال سرمایه‌گذاران محلی خصوصی و مشارکت سرمایه‌ای از جانب سرمایه‌گذاران خارجی هم مورد تأکید قرار گرفته بود.<sup>(۲۸)</sup>

البته، در غیاب بورژوازی ملی، اعضای نخبگان کمالی از طریق منابع و حمایت‌های دولتی نقش مهمی در برپایی برخی نهادها و مؤسسه‌های نظیر بانک تجارت، بانک صنعت و معدن، و بانک کشاورزی ایفا کردند. در این دوره، دولت کوشید صنایع خصوصی را تشویق کند. با این وجود دولت مالکیت و کنترل کامل بر صنایع مربوط به نفت، مواد احتراقی، کاغذ، نمک، و بعد سیمان، راه آهن، تسهیلات بندری شهرهای ساحلی عده و برخی سرمایه‌گذاری‌ها در معادن و صنایع استخراجی را نیز خود در دست گرفت.<sup>(۲۹)</sup>

با توجه به وضعیت بسیار بد و ضعف شدید اقتصاد ترکیه پس از ۱۹۱۸، نقش فعال دولت در بهبود اوضاع اقتصادی ضروری بود. کاهش میزان جمعیت هم به علت مرگ و میر در جنگ و هم به علت مهاجرت انبوه اقلیت‌ها (از  $\frac{15}{8}$  میلیون نفر در ۱۹۱۳ به  $\frac{13}{6}$  میلیون نفر تا ۱۹۲۷) حتی کاهش درصدی بزرگتر نیروی کار را موجب گردید.<sup>(۳۰)</sup> تلفات نظامی ترکیه  $1/800/000$  نفر برآورده شده بود.<sup>(۳۱)</sup> سرشماری ۱۹۲۷ تعداد زنان بیوه را قریب به یک میلیون نفر نشان می‌داد.<sup>(۳۲)</sup> به همین دلایل، تعداد کارگران زن، هم در کشاورزی و هم در صنعت، افزایش یافت. سرشماری صنعتی ۱۹۲۷ نشان می‌دهد که ۳۸۰۰ نفر از زنان در کارگاه‌های با چهار کارگر یا بیشتر مشغول کار

بودند که ۲۶٪ کارگران حوزه تولید را تشکیل می‌داد؛ بیشترین تمرکز زنان در صنایع نساجی بود که در آن ۵۲٪ کارگر زن ۱۶۰۰۰ کارگر را تشکیل می‌دادند.<sup>(۳۳)</sup> بنابراین، حکومت دست به اقداماتی برای تسهیل واردات ماشین‌آلات کشاورزی زد و بانک کشاورزی از طریق اعتبارات و وام‌ها خرید تراکتور را تشویق نمود. حکومت همچنین ایستگاه‌های تحقیق کشاورزی، مزارع تجربی و آزمایشی، هیأت‌های مشاوره‌ای، برپا کرد و بذر توزیع نمود و کشت محصولات معینی را تشویق کرد.<sup>(۳۴)</sup> نظام میری ملغی گردید و اصل مالکیت خصوصی زمین «با قوت تمام» معرفی و اجرا شد.<sup>(۳۵)</sup> مالکیت خصوصی زمین منجر به ادعای مالکیت زمینداران و کشاورزان بزرگ بر روی مناطق وسیعی از زمین گردید.<sup>(۳۶)</sup> شبکه‌های حمل و نقل گسترش یافت و مالیات کشاورزی ستی، عشریه یا ده یک، که ادعای یک دهم محصول کشاورزی را برای حکومت داشت، ملغی گردید. این اقدام اخیر حداقل ۱۲٪ افزایش در مازاد و محصول قابل فروش در بازار را برای دهقان متوسط به وجود آورد.<sup>(۳۷)</sup> و بخشی از کشاورزان را از حالت «تأمین معاش خود» به حالت تولید مازاد برای بازار منتقل نمود.<sup>(۳۸)</sup> با این وجود، مالیات سنگین باقی ماند و حدود ۱۵-۱۲٪ از GDP را در برگرفت، که غالباً مرکب از مالیات‌های نزولی بر روی مصرف انبوه می‌گردید.<sup>(۳۹)</sup> مکانیسم عمدۀ انتقال مازاد از کشاورزی «رابطۀ مبادله»، یا سیاست قیمت‌ها، شد.<sup>(۴۰)</sup>

بدین ترتیب، مکانیزه شدن کشاورزی و استقرار اعتبارات و تعاونی‌های بازاریابی، مازاد کشاورزی را از طریق صادرات به وجود آورد. تجاری شدن فزاینده و جهت‌گیری صادراتی کشاورزی، آن را بخش دارای سریع‌ترین میزان رشد در اقتصاد کشور ساخت.<sup>(۴۱)</sup> هم شرایط مساعد جوی و آب و هوایی که اجازه کاشت و برداشت خوب را می‌داد و هم رابطه مبادله جهانی برای کشاورزی و قیمت محة‌ولات کشاورزی، در دهه ۱۹۲۰ تا زمان رکود بزرگ جهانی (۱۹۲۹)، در این روند نقشی حیاتی داشت.<sup>(۴۲)</sup> همان‌طور که عیساوی<sup>(۴۳)</sup> می‌نویسد، بهبود اوضاع اقتصادی کمتر به خاطر کمک مستقیم حکومت بود که «نه ابزارهای مالی و نه آزادی سیاسی اقدام برای ترویج و ارتقاء یک برنامۀ توسعه قوی را داشت.» به علاوه، بخش دام یک سوم ارزش افزوده در کشاورزی را بر عهده داشت.<sup>(۴۴)</sup> در پس نرخ‌های کلی رشد بالا یک افزایش سالانه ۸٪ در تولید

کشاورزی از ۲۵-۱۹۲۳ تا ۲۹-۱۹۲۷، قرار داشت.<sup>(۴۵)</sup> بدین ترتیب سهم بخش صنعت از حدود ۱۰٪ کل GDP در ۲۵-۱۹۲۳ به ۸-۹٪ در ۲۹-۱۹۲۷ کاهش یافت.<sup>(۴۶)</sup> صنایع کارخانه‌ای که پیش از دهه ۱۹۲۰ بخش عمده‌اش صنعتی بومی و داخلی بود (تهیه کننده کالاهای مصرفی نظیر پوشاك، فرش، پارچه، و همۀ انواع محصولات صنعتکاری)، در طول دهه ۱۹۲۰ به علت رقابت تولیدات خارجی و محروم ناپدید شدن بنگاه‌های اقتصادی سازماندهنده به رهبری یونانی‌ها و سایر اقلیت‌ها، رو به زوال رفت.<sup>(۴۷)</sup> تا دهه ۱۹۳۰، تجارت عمده‌ای در دست بخش خصوصی باقی ماند.<sup>(۴۸)</sup> در مجموع، در دهه ۱۹۲۰ نرخ رشد تولید ناخالص ملی (GNP) به طور میانگین ۴/۱۱٪ در سال بود که بیشتر این رشد از کشاورزی ناشی می‌شد.<sup>(۴۹)</sup>

اما این رشد مبتنی بر صادرات، عمده‌ای بر پایه کشاورزی، پویا و پایدار نبود. این رشد به طور ناموزون و در چارچوب نظام جهانی سرمایه‌داری در حال رشد دنبال می‌شد. همان‌طور که کارپت<sup>(۵۰)</sup> متذکر می‌شود، گروه‌های متمکن دوره‌های قبل که در عین باقی ماندن در پس پرده از نظر اقتصادی از نظام سیاسی حیاتی می‌کردند و نیز با همراهی شان با نظم فکری - بوروکراتیک از نظر اقتصادی متعفون می‌شدند، به آن معنای مدرن کلمه مدیران اقتصادی و کارآفرینان نبودند، و عملکرد اقتصادی شان از ۱۹۰۸ تا ۱۹۱۸، و از ۱۹۲۳ تا ۱۹۳۰، با ارزیابی از منظر تقاضا و انتظارات،

«رضایت‌بخش نبود چون آنها قادر ویژگی‌های پویا و نوآورانه کارآفرینان مدرن بودند. توضیح علت انفعال اقتصادی اعضای این گروه، علی‌رغم ثروتی که داشتند را در میان سایر چیزها، می‌توان در تکیه آنان بر مالکیت زمین به عنوان منبع اولیه قدرت اقتصادی، و دسترسی محدود به تکنولوژی، جستجو نمود.»

بنا به نوشتۀ کیدر<sup>(۵۱)</sup>، سیاست‌های حکومت به نفع توسعه تجاری بخش کشاورزی بود و به کشاورزان اجازه بهره‌مند شدن از «درآمدهای بالاتر» و عملی کردن بازاری شدن<sup>۱</sup> سهم بزرگتری از مازاد، به جای واگذار کردن آن به سازوکارهای بازاری و

غیربازاری کنترل، را می‌داد. در نتیجه تولید و بازاری شدن رو به رشد پنهان، تباکو، و اقلام دیگر، همچنین یک فرایند تخصصی شدن شکل گرفت که از طریق آن «روستاهای بیشتری تبدیل به مناطق کشت تک محصولی به پیروی از الزامات تقسیم کار جهانی شدند. (۵۲)

بدین ترتیب، از نظر وابستگی، رهبری کمالی استقلال سیاسی را به قیمت وابستگی اقتصادی از طریق پیمان لوزان در دوره حساس ۱۹۲۳-۹، کسب کرده بود. همان‌طور که کیدر (۵۳) استدلال می‌کند، دهه ۱۹۲۰ دوره ادغام و یکپارچگی کامل در اقتصاد جهانی بود که یک ساختار تقریباً نمونه از یک اقتصاد وابسته را به نمایش می‌گذارد و مرکب بود از «مجموعه‌ای از روابط سلسله مراتبی در درون اقتصاد جهانی». اما این وابستگی به جای رکود نوع خاصی از رشد را به وجود آورد. ادغام و یکپارچگی کشاورزی ترکیه در بازار جهانی در سهم محصولات صادراتی از نظر نوع محصولات عمدۀ هویتا بود. در طول دهه ۱۹۲۰، پنهان، تباکو، انجیر و کشمش به‌طور منظم نزدیک به ۶۰٪ کل صادرات ترکیه را تشکیل می‌داد. (۵۴) تأثیر بازار جهانی بر صنعت ترکیه از طریق نابودی صنایع بومی به علت رقابت واردات محسوس بود؛ اگر چه در همان دوره یک بخش صنعتی مدرن به منظور تکمیل روابط تجاری، شروع به شکل‌گیری کرد که تا اندازه زیادی با سرمایه خارجی تغذیه مالی شده بود. (۵۵) رابطه مبادله کشاورزی در طول سال ۱۹۲۵ تا ۱۸٪ کاهش یافت، بخشی به عنوان پیامدهای بحران کشاورزی بین‌المللی که در ۱۹۲۵ شروع شد، و علی‌رغم بهبود اندکی در دوره ۱۹۲۶-۲۸، مجدداً در ۱۹۲۹ به سطح ۱۹۲۵ نزول کرد. نتیجه این امر عبارت بود از «یک تغییر و تبدیل در توزیع درآمد به ضرر کشاورزی، محتملاً با افزایش نابرابری ناشی از آن در میان کل جمعیت کشور». (۵۶)

از نظر توزیع، عدالت و فقر، هانسن (۵۷) یادآور می‌شود که «رنج و مصیبت در طول سال‌های نخست جمهوری ادامه یافت» که بخشی از آن به عنوان پیامد مبادله جمعیت گستردۀ مورد توافق در کنفرانس لوزان بود که در آن «مسلمانان روستایی فقیر و بی‌سود همواره بازنده بودند». به علاوه، در طول روند مکانیزه و تجاری شدن کشاورزی، نابرابری منطقه‌ای رشد کرد و همان‌طور که کیدر (۵۸) ذکر کرده است، توزیع خطوط راه آهن نمایانگر «یک نابرابری آشکار» بین مناطق غربی دارای جهت‌گیری بازاری، مناطق

داخلی تولیدکننده مازاد، و مناطق دارای کشاورزی معیشتی شرق، شمال شرقی و جنوب غربی بود. در این فرایند همچین این اربابان زمیندار و تجار (نخبگان روستایی - شهری در ائتلاف کمالیستی) بودند که بیش از همه نفع برداشتند، نه دهقانان معمولی. آنها میزان زیادی از مازاد حاصله از کشاورزی را به دست آوردند بدون اینکه آن را در بخش صنعت و در صنایع کارخانه‌ای سرمایه‌گذاری کنند. علاوه بر آن، علی‌رغم سهم و شراکت عمدۀ دهقانان در بهبود اوضاع اقتصادی (از طریق صادرات محصولات کشاورزی)، همان‌طور که عیساوی (۵۹) یادآور می‌شود، بخش شهری مورد توجه بیشتری قرار گرفت. گسترش چشمگیر تعداد دانش‌آموzan مدارس، به ویژه در سطح دبیرستان، عمدتاً در شهرها صورت گرفت، و در مورد خدمات پزشکی نیز این امر صادق بود.

این نابرابری فزاینده عمدتاً ریشه در ساختار اجتماعی موجود داشت که در روند نوسازی کمالیستی تغییری نکرده بود. بنا به نوشتۀ بروگلو (۶۰)، روابط تولیدی موجود در مناطق روستایی، با قدرت اقتصادی - اجتماعی و سیاسی اشراف (اعیان) و سلطه آنان بر شبکه‌های محلی نهادهای بر پا شده توسط دولت به صورت اتحادیه‌های اعتبارات و تعاونی‌های تولیدکنندگان که همراه با نمایندگی‌شان در مجمع ملی کبیر ادامه یافته بود، دست نخورده باقی ماند. منابع مالی تعاونی‌ها و اعتبارات اعطایی از طریق بانک کشاورزی همگی در جهت حساب‌های خصوصی خود آنان انحراف یافته بود. بدین ترتیب، در حالی که با این شیوه‌ها اربابان زمیندار قادر به بسط ثروت و دارایی‌شان و ثروتمندتر کردن خودشان بودند، دهقانان بی‌زمین و تولیدکنندگان کوچک همچنان و همانند گذشته اسیر و برده آنان باقی ماندند.<sup>(۶۱)</sup> از نقطه نظر روستائیان، همان‌طور که کارپت (۶۲) ذکر می‌کند:

استقرار روستاها به عنوان موجودیت‌های حقوقی و اصلاحات دهه

۱۹۲۰ خیلی شبیه به دستورات صادره از بالا در دوران‌های گذشته

مورد تفسیر قرار گرفته بودند. این دستورات به‌طور مکتوب هرگاه که

قدرت برای اعمال آن در روستا حاضر بود ناگزیر باید متابعت و عملی

می‌شد ولی هرگاه که روستائیان فرصت می‌یافتدند آن را به زبان خود

تفسیر و تحلیل نموده یا نادیده می‌گرفتند. باید گفت موفقیت آن

اقدامات اولیه، ولو محدود، به این علت بود که هیچ‌گونه جایگزینی به روستائیان ارائه نشده بود. به همین‌سان، گندی روستائیان در امر تغییرات به علت فقدان یکپارچگی و پیوند آستان با کلیت ملی، یا دقیق‌تر، عدم تکمیل ساختار ملی بود.

### تغییرات اقتصادی - اجتماعی در دهه ۱۹۳۰

سال ۱۹۲۹ نقطه عطفی در سیاست‌های اقتصادی رژیم کمالی بود، زیرا در آن سال رکود بزرگ جهانی آغاز شد. وابستگی به واردات از کشورهای غربی (از طریق صدور مواد خام) یک بحران اقتصادی جدی در ترکیه ایجاد کرد که دولت را ناگزیر به انتقال از موضع غیرمداخله‌جویانه‌اش به سمت سیاست حمایت‌گرایی و جایگزینی واردات بر مبنای سرمایه خصوصی نمود. این گرایش همچنین با انقضاض کاپیتولاسیون‌ها در ۱۹۲۹ همزمان و منطبق و تقویت شده بود که طی آن کشور نهایتاً استقلال در برقراری مالیات و تعرفه را به دست آورده اما سال ۱۹۲۹ سالی بود که نخستین قسط از بدھی‌های رژیم عثمانی قدیم نیز باید پرداخت می‌شد.

تأثیر انقلاب روسیه و نفوذ آن در سیاست دولت‌سالارانه ترکیه، همراه با گرایش جهانی به سمت تنظیم و رگوله کردن دولتی در دوران رکود، و بعد تأثیر سیاست‌های کوربوروایستی آلمان و ایتالیای فاشیست، هم اهمیت داشتند. بورژوازی ترک، انتظارات دولت در رابطه با صنعتی شدن سریع را برآورده نکرده بود و رهبری کمالیستی شروع به احساس عدم اعتماد نسبت به بورژوازی تجاری، بهویژه عناصری که با تجارت خارجی سروکار داشتند، نموده بود.<sup>(۶۳)</sup> سودهای عظیم کسب شده توسط تجار بزرگ عموماً در امر تجارت و ریاخواری به کار گرفته شده بود نه در امر تولید صنعتی.<sup>(۶۴)</sup>

با این وجود، طلوع «دولت سالاری» و آغاز سرمایه‌داری دولتی در ترکیه جدید عمدتاً در بحران جهانی در مراکز دنیای سرمایه‌داری و تأثیر قوی آن بر اقتصاد پیرامونی ترکیه قابل ردیابی است. این گرایش تدریجی و عمل‌گرایانه بود نه براساس آموزه‌ای منسجم، و تا حدودی یک واکنش دفاعی نسبت به رکود جهانی رو به و خامت و تا حدودی نیز منعکس‌کننده نفوذ فکری گروهی از اقتصاددانان و نویسنده‌گان ترک فعال در

نشریه دوره‌ای ماهانه کادرو بود.<sup>(۶۵)</sup> بنا به نوشتة کیدر(۶۶)، با پیدایش رکود، حرکت کالاها و پول بین ترکیه و اقتصاد جهانی کاهش یافت، و اقتصاد ترکیه بیشتر پاسخگوی محرك‌ها و جهت‌گیری‌های برخاسته از سیاست‌های حکومتی گوناگون شد تا پاسخگوی بازارهای جهانی کم‌پاداش. رکود همچنین سبب کاهش سهم مازاد تخصیص یافته به سرمایه تجاری و سرمایه بهره‌آور مرتبط با تجارت شد.

باز پرداخت بدھی‌های رژیم سابق، و مهم‌تر، بدتر شدن ناگهانی تراز تجاری به علت افزایش واردات در ۱۹۲۹ پس از اعلام ساختار تعرفه‌ای جدید، منجر به کاهش قابل توجه ذخایر ارز خارجی و کاهش ارزش لیره ترکی شناور گردید.<sup>(۶۷)</sup> رابطه مبادله خارجی ترکیه تا ۲۳٪ در ۱۹۲۹ و ۳۳٪ دیگر در فاصله ۱۹۲۹-۳۴ بدتر شد.<sup>(۶۸)</sup> متعاقب آن، این وضع خودش را به وحامت رابطه مبادله داخلی به ضرر کشاورزی سرایت داد که تا ۲۳٪ در فاصله ۱۹۲۹-۳۴ نزول کرد.<sup>(۶۹)</sup> کاهش قیمت محصولات کشاورزی در سطح جهانی رابطه مبادله را بدتر کرد و درآمدهای صادراتی را از میزان بالای ۱۹۲ میلیون لیره ترکی در ۱۹۲۵ به ۹۲ میلیون لیره ترکی در ۱۹۳۴ تقلیل داد.<sup>(۷۰)</sup> بدین ترتیب کاهش شدید درآمدهای صادراتی ترکیه در طول ۱۹۲۹-۳۳، منجر به اتخاذ سیاست جدیدی شد که طی آن دخالت دولت در روابط اقتصادی خارجی گسترش یافت، اما در بازار داخلی حمایت شده از این دخالت جلوگیری شده بود. تا ۱۹۳۳، همان‌طور که محمد<sup>(۷۱)</sup> ذکر می‌کند، جمهوری ترکیه با یک بحران اقتصادی مواجه شده بود:

تولید داخلی را کد بود، و کمک‌های مالی گسترش یافته تحت شرایط قانون ۱۹۲۷ برای پیشرفت صنایع خصوصی نتوانسته بود تقریباً هیچ‌گونه تأثیر سودمندی داشته باشد. در حقیقت، تعدادی شکست‌های تجاری رخ داده بود که بخشی به خاطر فقدان سرمایه کافی بود و بخشی دیگر به علت عدم صلاحیت مدیریتی. در نتیجه، یک تغییر و تبدیل در تأکید به نفع مشارکت و مالکیت مستقیم دولتی، و برنامه‌ریزی اقتصاد به وجود آمد.

سیاست حمایت‌گرایی و دولت‌سالاری و کنترل دقیق تجارت خارجی از طریق سیاست‌های تصحیح و جبران موازنۀ پرداخت‌ها، در دهۀ ۱۹۳۰ منتهی به یک مازاد

تجاری شد که به نحو قابل ملاحظه‌ای عایدات مبالغه خارجی کشور را افزایش داد و همراه آن موازنۀ پرداخت‌ها را بهبود بخشد.<sup>(۷۲)</sup> تولید صنعتی و مخصوصاً کارخانه‌ای پس از ۱۹۲۹ نرخ‌های بالای رشد را نشان داد. تولید صنایع کارخانه‌ای در طول ۱۹۲۹-۳۲ به طور میانگین سالانه بیش از ۱۵٪ افزایش یافت، که نتیجه مستقیم اصلاح تعرفه و سیاست حمایت‌گرایی بود.<sup>(۷۳)</sup> تأثیرات مخرب وابستگی به اقتصاد جهانی در طول رکود بزرگ در واقع رهبری کمالیستی را مجبور به اتخاذ ترکیبی از سیاست حمایت‌گرایی و دولت‌سالاری در دهۀ ۱۹۳۰ نموده بود. بنا به استدلال کیدر<sup>(۷۴)</sup>، دولت پیرامونی و سلطه سرمایه تجاری جای خود را به یک نوع دونت‌سالاری داده بود که سرمایه تجاری از قبل تضعیف شده را تحلیل برد و سیاست‌هایی را به نفع سرمایه صنعتی به اجرا درآورد.

ویژگی‌ها و عناصر اصلی دولت‌سالاری، که در کنگره سوم حزب RPP حاکم در مه ۱۹۳۱ پذیرفته و در ۱۹۳۲-۳۳ آغاز شد، عبارت بودند از تنظیم و کنترل تجارت و سرمایه خارجی، ملی کردن سرمایه‌گذاری‌ها و شرکت‌های خارجی (گرچه غرامت کامل پرداخت شده بود)، درجه‌ای از کنترل حکومتی بر روی بازارهای داخلی، از جمله حمایت و نظارت حکومت نسبت به قیمت کالاهای کشاورزی و صنعتی، و تثبیت نرخ‌های بهره. به علاوه، نخستین و دومین برنامه‌های توسعه پنج ساله، با تغذیه مالی توسط بانک‌ها و نمایندگی‌های تازه مستقر شده و کمک فنی و مالی خارجی (از اتحاد جماهیر شوروی، ایالات متحده، بریتانیا و غیره)، نشانگر ظهور دولت به مثابة عامل تولیدکننده و سرمایه‌گذار عمده در اقتصاد ترکیه بود.<sup>(۷۵)</sup> از همان ابتدا رهبری کمالیستی خود را متعهد به حمایت از سرمایه‌گذاری خصوصی کرده بود، و در این سیاست جدید در چارچوب اقتصادی مختلط نیز، همان‌طور که هانسن<sup>(۷۶)</sup> یادآور می‌شود، آنها هنوز به دولت‌سالاری به عنوان «سیاستی ضروری برای حمایت و تقویت مالکیت خصوصی و سرمایه‌گذاری خصوصی» می‌نگریستند، با توجه به شرایط خارجی نامساعد برای سرمایه‌گذاری خصوصی، نه به عنوان یک استراتژی طراحی شده برای حذف و محو فعالیت بخش خصوصی.

غیر از معادن زغال‌سنگ و خطوط راه‌آهن تحت مالکیت خارجی، هیچ‌گونه مصادره

مهم صنایع بخش خصوصی توسط دولت رخ نداد<sup>(۷۷)</sup> و صنایع و معادن خصوصی هرگز ممنوع نشد. از کل سرمایه‌گذاری ناخالص حدود ۱۰-۹٪ از GNP در طول ۱۹۳۳-۹، تقریباً ۶۵-۵۰٪ متعلق به بخش خصوصی بود.<sup>(۷۸)</sup> با این وجود، در فرایند صنعتی شدن دهه ۱۹۳۰، ملی کردن، مدیریت (انحصار) و سرمایه‌گذاری توسط دولت به تدریج افزایش یافته بود. آمارگیری ۱۹۳۲-۳۹ نشان می‌دهد که مؤسسات صنعتی با مالکیت خصوصی از ۱۴۷۳ فقره به ۱۱۴۴ کاهش یافت و تا ۱۹۴۱ تعداد آنها باز هم کاهش یافته و به رقم ۱۰۵۲ رسید.<sup>(۷۹)</sup>

برنامه اول که در فاصله ۱۹۳۲-۴ شکل گرفته و اتخاذ شد، با کمک مشاوران روسی و کمک مالی شوروی (سابق) آغاز شده بود و طی آن بیست کارخانه جدید تأسیس گردید.<sup>(۸۰)</sup> شوروی در ۱۹۳۳ برای ترکیه کمک فنی و یک وام توسعه بدون بهره معادل ۱۸ میلیون دلار آمریکا تدارک دید و این وام قرار بود «بر حسب مقادیر نامعینی از تولیدات ترکیه» بازپرداخت شود.<sup>(۸۱)</sup> به طور همزمان، برخی مشاوران آمریکایی هم دعوت شده بودند.<sup>(۸۲)</sup> هدف اولیه برنامه اول تولید کالاهای مصرفی از طریق توسعه صنعت با جایگزینی واردات بود، در حالی که هدف برنامه دوم (مصوب ۱۹۳۸ ولی متوقف شده به واسطه جنگ جهانی دوم) عمدتاً تولید کالاهای سرمایه‌ای بود و «معدن، الکتریسیته، بنادر، تجهیزات و ماشین‌آلات اهداف محوری آن را تشکیل می‌دادند».<sup>(۸۳)</sup> دولت به دلیل منابع مالی محدود و به منظور اجرای طرح‌های برنامه دوم، به طور فزاینده‌ای به غرب برای اخذ وام روی آورد که در اواخر دهه ۱۹۳۰ دریافت شد، از جمله دو وام از انگلستان. با کمک و اعتبارات انگلیس که بالغ بر ۶۰ میلیون دلار می‌شد، یک پیش‌نویس ۱۱۲ میلیون لیره ترکی برنامه پنج ساله دوم در ۱۹۳۶ تهیه و در ۱۹۳۸ به اجرا درآمد.<sup>(۸۴)</sup> در سرتاسر دهه ۱۹۳۰ تأکید عمده بر روی صنعتی شدن بود و توجه کمتری به کشاورزی شد، اگرچه درجه محدودی از نوسازی نیروهای تولیدی در کشاورزی، قابلیت تولید و بهره‌وری و سهم آن در رشد اقتصادی را افزایش داد.

بنا به نوشتۀ هانسن<sup>(۸۵)</sup>، نرخ رشد صنایع کارخانه‌ای در دهه ۱۹۳۰ بالا بود و سهم آن در تولید ناخالص داخلی (GDP) از ۸/۴ در ۱۹۲۷-۲۹ به ۱۳/۴ در ۱۹۳۷-۳۹ افزایش یافت؛ گرچه تأثیر بر روی اشتغال نسبتاً کم بود زیرا صنایع سرمایه‌بر، دولتی و

بزرگ مقیاس جایگزین صنایع کاربر، خصوصی و کوچک مقیاس شده بود. یعنی، این سرمایه‌گذاری‌ها در بخش دولتی عمدتاً در «صنایع نوبای» سرمایه‌بر بود که در آن اشتغال آهسته‌تر از اشتغال در سرمایه‌گذاری‌ها و بنگاه‌های اقتصادی کوچک مقیاس رشد کرد. در همین دوره، نرخ‌های رشد برای کشاورزی  $2/6\%$  و برای صنعت  $10\%$  بود. با این وجود، صنعت نسبت به کشاورزی بخش خیلی کوچکتری بود ( $9/5\%$  در مقابل  $49/8\%$  از کل GDP) و قیمت‌های نسبی قویاً به ضرر کشاورزی و به نفع صنعت تغییر کرد.<sup>(۸۶)</sup> پروین و هیک<sup>(۸۷)</sup> با این استدلال که در طول دوره آتاتورک و جانشینش اینونو، توجه اندک یا هیچ توجهی به «توسعة کشاورزی» نشده بود، می‌نویسند در طول دوره ۱۹۲۳-۱۹۳۸، قابل انکاترین تخمین‌ها میانگین نرخ رشد سالانه تولید کشاورزی را  $3/6\%$ ، نرخ رشد صنعتی را  $4/6\%$  و برای درآمد ملی  $3/7\%$ ، درآمد سرانه  $1/8\%$ ، با نرخ رشد جمعیت  $1/9\%$ ، را نشان می‌دهد.

رونده صنعتی شدن که پس از ۱۹۳۱ آغاز شد، بنا به نظر کارتی<sup>(۸۸)</sup>، به عنوان یک عنصر اقتصادی- تکنولوژیکی جدید تغییرات، تولید را افزایش داد ضمن اینکه به شدت الگوهای تحرك اجتماعی و قشربندی اجتماعی را تغییر داد و در پیدایش «یک طبقه کارگری» و رشد سریع «یک گروه از کارآفرینان مدرن»، و نیز در تغییرات حاصله در «ساختمار، کارکردها و ایدئولوژی تحصیل‌کرده‌گان»، انعکاس یافت.

ساختمار بخش‌های اقتصادی طبقه متوسط، که در اصل توسط گروه‌های کشاورز و پیشه‌وران نماینده‌گی می‌شد، از طریق رشد صنعتگران کارخانه‌ها، عرضه‌کنندگان محصولات صنعتی، و سرمایه‌گذاران بانکی، متنوع شد.<sup>(۸۹)</sup> در حالی که طبقه متوسط «قدیم» مرکب از تحصیل‌کرده‌گان، نظامیان و بوروکرات‌ها بود، طبقه متوسط جدید از رده‌های صنعتگران، کارآفرینان و پیمانکاران مشتق می‌شد.<sup>(۹۰)</sup> پایه صنعتی و معدنی اقتصاد ترکیه گسترش یافت و مدیران و کارگران صنعتی تربیت شدند.<sup>(۹۱)</sup> به علاوه، تغییر و تبدیل در سیاست اقتصادی از کشاورزی به صنایع کارخانه‌ای و صنعت، تدریجاً مهاجرت مردم از مناطق روستایی به مناطق شهری را افزایش داد و بدین طریق نرخ شهرنشینی را بالا برد. البته علت دیگر مهاجرت فزاینده از روستا به شهر این بود که «زمین موجود دیگر کفاف تغذیه جمعیت رو به افزایش را نمی‌کرد».<sup>(۹۲)</sup> جمعیت کل

مردم سالانه و در فاصله ۴۰-۱۹۲۳، ۱/۷، ۱۹۲۳-۱۷/۸۲۱/۰۰۰ رشد کرد (۱۹۴۰ نفر در ۱۹۴۰) (۹۳) و جمعیت شهرنشین ۴/۱۶٪ کل جمیعت در ۱۹۲۷، ۱۹۳۵/۱۶٪ در و ۱۸٪ در ۱۹۴۰ بود (۹۴).

اما به نظر می‌رسد تضاد منافع در درون دستگاه دولتی و در میان گروه‌های اجتماعی حاکم مانع تحقق صنعتی شدن اصولی و حقیقی می‌شد، و صاحبان منافع مستقره در پیوند با کمپانی‌های خارجی هم در برابر آن مقاومت می‌کردند. در نتیجه، رشد صنعتی در این دهه مثل رشد کشاورزی در دهه قبل مطابق با الزامات و پیامدهای اقتصاد جهانی در حال وقوع بود. همان‌طور که بوراتاو (۹۵) ذکر می‌کند، این صنعتی شدن دولت سالارانه یک فرایند «توسعه کاپیتالیستی» بود که در آن فعالیت‌های اقتصادی دولت سرچشمه انباشت سرمایه خصوصی بود. در این روند، استثمار کارگر روزمزد در صنایع دولتی و نیز خصوصی تشدید شد. کارگران مجبور به کار در ساعت طولانی در مقابل پرداخت اندک و تحت شرایط کاری غیربهداشتی و ناسالم بودند، در حالی که اتحادیه‌های کارگری غیرقانونی و اعتراضات ممنوع شده بودند. (۹۶) در طول نیمة نخست دهه ۱۹۳۰ در تقریباً همه موارد بررسی شده در صنایع گوناگون، دستمزدها یا تغییر نکرده بود یا کاهش یافته بود. (۹۷) به علاوه، برنامه صنعتی شدن، همان‌طور که عیساوی (۹۸) متذکر می‌شود، دچار «عدم کارایی و عدم تعادل‌های فنی و مالی» بود و هزینه هم برای خزانه دولت و هم برای مصرف‌کننده بالا بود، و برخی شاخه‌های صنایع خصوصی از رقابت ناعادلانه به نفع بنگاه‌های اقتصادی دولتی رنج می‌بردند.

به علاوه، به کشاورزی بی‌توجهی شده بود و این بخش بنا به نوشته بربروگلو، (۹۹) به علت مقاومت اربابان زمیندار و اشراف قدرتمند در سرتاسر آناتولی، هرگز به طور موققیت‌آمیزی با برنامه‌های پنج ساله پیوند نخورد و در حاشیه فرایند صنعتی شدن باقی ماند، و طرح‌های زیادی هرگز کاملاً عملی و محقق نشد، به ویژه اصلاحات ارضی. در نتیجه، تعداد وسیعی از پروژه‌ها « فقط روی کاغذ» باقی ماندند، و بقیه هم که اجرا و تکمیل شدند ساختار اقتصاد روسیایی را به‌طور اساسی تغییر نداده و اصلاح نکرددند یا فرایند نوسازی را در بخش کشاورزی تسریع نکرددند. (۱۰۰)

محصولات کشاورزی عمده در دهه‌های ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ گندم و سایر غلات بود و

پس از آن محصولات دامی (پشم، چرم، و گوشت)، و در مقیاسی کوچکتر ولی از نظر تجاری مهم، طیف متنوعی از محصولات، از قبیل تباکو، کشمش و پنبه.<sup>(۱۰۱)</sup> حرکت و سرعت کشاورزی تولید گندم تنظیم شده بود؛ تکنولوژی کشاورزی کشت و زرع سنتی مبتنی بر باران و استفاده از حیوانات برای بارکشی، نیروی کار انسانی، و زمین اصلاح نشده بود، یعنی اساساً متکی به تنها نیروی کار و زمین. تا پس از جنگ جهانی دوم، «هیچ تغییر چشمگیری در تکنولوژی کشاورزی به وجود نیامده بود، نه مکانیزه شدن و نه استفاده از نهاده‌های تجاری همچون کود، آفتکش‌ها، و بذر دارای بازدهی بالا».<sup>(۱۰۲)</sup>

دستاوردهای محدود دولت در حوزه کشاورزی در طول این دوره، از طریق در هم شکستن روابط غالباً شبیه فئodalی در مناطق روستایی و دگرگونی و تبدیل آن به کشاورزی کاپیتالیستی، آن‌طور که یک بخش رادیکال بوروکراسی کمالیستی امید داشت، به دست نیامده بود.<sup>(۱۰۳)</sup> اطلاعات موجود<sup>(۱۰۴)</sup> نشان می‌دهد که در طول دوره کمالیستی حدود دو و نیم میلیون خانوار دهقانی کوچک یا فقیر و محروم تحت سلطه چند هزار خانزاده زمیندار بسیار ثروتمند قرار داشتند. املاک و دارایی‌های این زمینداران ثروتمند به قدری عظیم بود که، آنها علاوه بر تصاحب زمین‌های وسیع ادعای مالکیت بر صدها روستا را داشتند که مالکیت آنان را برابر کل دره‌های سرتاسر کشور تعیین می‌داد. بدین ترتیب،

این نابرابری گسترده در مالکیت وکنترل زمین زمینداران بزرگ را قادر

به تسلط بر ساختار اقتصادی - اجتماعی روستایی نمود و... آنها

توانستند سلطه خود را بر توده‌های دهقانی آناطولی تحمیل کنند... در

میان ثروت فئodalی، اکثریت وسیعی از دهقانان تحت شرایطی زندگی

می‌کردند که سبب رنج و مصیبت و بدینختی برای آنان بود. استاندارد

زندگی آنان به غایت پایین بود، و میانگین درآمد سرانه کل جمعیت

روستایی (شامل زمینداران بزرگ) در ۱۹۳۵، ۱۹۳۶، ۱۹۳۷ لیره ترکی (یا ۲۵ دلار

آمریکا) بود.<sup>(۱۰۵)</sup>

در واقع هیچ‌گونه اصلاحات ارضی در دهه دوم جمهوری صورت نگرفت. به جای آن، از طریق قوانینی نظیر قانون عمومی ۱۹۲۹ و قانون اسکان ۱۹۳۴، بیش از یک میلیون

هکتار از زمین‌های دولتی توزیع شد و همچنین از طریق اصلاحیه‌ای بر یک ماده از قانون اساسی بهره‌برداری از برخی زمین‌های خصوصی برای استفاده عمومی، در صورتی که ارزش بازاری آن زمین‌ها پرداخت می‌شد، مجاز شمرده شد.<sup>(۱۰۶)</sup> این قوانین و مقررات هیچ جایی برای سلب مالکیت زمین‌های افراد برای توزیع مجدد باقی نگذاشت و سلب مالکیت را دشوار و پرهزینه ساخت.<sup>(۱۰۷)</sup>

از نظر توزیع، برابری و رفع فقر، این تغییرات اقتصادی نه تنها منافع اعیان و اشراف محلی را تهدید نکرد، بلکه حتی آن را افزایش داد و تقویت نمود.<sup>(۱۰۸)</sup> مالیات بر شرکت‌ها، مالیات بر ارث، مالیات‌های غیرمستقیم و سایر مالیات‌های پرداختی توسط ثروتمندان از ۴۶/۳ میلیون لیره ترکی در ۱۹۲۳ به ۴۳/۷ میلیون لیره ترکی در ۱۹۳۹ کاهش یافت، اما مالیات‌های پرداختی توسط توده‌های کارگر (عمدتاً مالیات بر درآمد و مصرف) بیش از پنج برابر افزایش یافته و از ۲۵/۹ میلیون لیره ترکی در ۱۹۲۳ به ۱۴۰/۶ میلیون لیره ترکی در ۱۹۳۹ رسید.<sup>(۱۰۹)</sup>

علی‌رغم استدلال برخی نویسندهان<sup>(۱۱۰)</sup> مبنی بر اینکه رهبری رده بالای جبهه ملی همواره در دستان کادر خرده بورژوازی نظامی / اداری باقی ماند و اینکه حمایت مستقیم از آنان عمدتاً از اقتشار بوروکراتیک و حرفة‌ای ناسیونالیست شهری و روستایی بر می‌خاست، در واقع تعداد زیادی از اربابان زمیندار و عناصر تجاری بر مجمع ملی کبیر سلطه یافتند. اگرچه سهم و میزان افراد شاغل در چرخ اقتصادی مدرن در میان نمایندگان جدیداً انتخاب شده از مجمع یا مجلس سوم به چهارم (۱۹۳۱-۵) از ۱۷٪ به ۴۱٪ افزایش یافت (سهم تجار از ۲۰٪ به ۲۰٪ افزایش یافت)، و همراه با آن کاهش شدیدی در سهم و میزان مقامات رسمی رخ داد و از ۵۷٪ به ۲۳٪ رسید، با این وجود، مجمع یا مجلس چهارم یک مورد استثنایی باقی ماند و تا ۱۹۳۵ «الگوی قدیمی دوباره برقرار شد.<sup>(۱۱۱)</sup> اعیان و اشراف محلی نفوذشان را از طریق ارتباطات حکومتی و حزبی در غیاب یک نیروی دهقانی از نظر سیاسی بسیج شده و یک طبقه کارگر قوی یا بزرگ، افزایش دادند. در بخش‌های وسیعی از ترکیه روستایی، «الگوهای حرمت‌گذارانه<sup>۱</sup> و

1. Deferential.

مشتری‌گرایانه<sup>۱</sup> بین اشراف زمیندار و دهقانان فقیر غالب شد.» (۱۱۲) بدین ترتیب، تغییرات ساختاری در حوزه‌های اقتصادی-اجتماعی صورت نگرفت و در مناطق روستایی اصلاحات ارضی انجام نشد، و دهقانان و طبقه کارگر رو به رشد از فرایند نوسازی و رشد اقتصادی بهره نبردند.

### ۱۹۴۰- اجتماعی در دهه اقتصادی

در طول دوره جنگ جهانی دوم مداخله گرایی دولت در ترکیه به اوج خود رسید، و عصمت اینونو، جانشین آتانورک (۱۹۳۸-۵۰)، طیف جدیدی از کنترل‌های اقتصادی، همراه با اجرای برنامه دوم (۱۹۳۹-۴۳)، را اتخاذ و برقرار کرد. این رشد بیشتر در دولت‌سالاری و اقتدارگرایی از طریق یک «قانون دفاع ملی» (ژانویه ۱۹۴۰)، پاسخی به فشارهای اقتصادی سخت و شدید، علی‌رغم قیمت بالای صادرات کروم و سودهای عظیم حاصله توسط تجار و فعالان بازار سیاه و کشاورزان بزرگ بود. میزان هزینه زندگی در ۱۹۴۳ به بیش از سه برابر سطح ۱۹۳۸ افزایش یافت، (۱۱۳) و کمبود کالاهای اساسی، نرخ بالای هزینه‌های نظامی، و نارسایی نظام مالیاتی، فشارهای تورمی را افزایش داد که منجر به وضع مالیات بر سرمایه شد که در اوخر ۱۹۴۲ إعمال گردید. بنا به نوشتۀ لوئیس: (۱۱۴)

دو گروه بیشترین سودها را از جنگ برداشتند، کشاورزان بزرگ که از افزایش قیمت محصولات کشاورزی سودهای عظیمی کسب کردند، و تجار و دلالان استانبول که در موقعیتی بودند که هم از صادرات ترکیه و ارزش افزوده بالای آن بهره‌برداری کردند و هم از کمبود شدید کالاهای وارداتی ضروری. کشاورزان تقریباً به طور کامل مرکب از ترک‌های مسلمان بودند؛ تجار هنوز به طور وسیعی، اگرنه تماماً، اعضای سه جماعت از اقلیت‌ها، یونانی‌ها، یهودی‌ها و ارمنی‌ها، بودند.

مالیات بر سرمایه محدود به صاحبان دارایی‌ها مثل کشاورزان و تجار بزرگ نبود،

بلکه همچنین بر بسیاری از مردم فتیر که توان پرداخت نداشتند مالیات بسته می شد.<sup>(۱۱۵)</sup> قصور کنندگان از پرداخت مالیات در معرض مصادره اموال، توقيف و تبعید به صورت نیروی کار در اردوگاههای کار اجباری بودند. از کل ۳۱۵ میلیون لیره ترکی جمع آوری شده، ۵۳٪ توسط غیرمسلمانان، ۳۶٪ توسط مسلمانان و ۱۰٪ توسط خارجیان مقیم ترکیه، پرداخت شده بود.<sup>(۱۱۶)</sup> مالیات بر سرمایه نه تنها برای حکومت سودآور بود، بلکه برای متحдан اجتماعی آن نیز به طور کلی سودآور بود. بربوروگلو<sup>(۱۱۷)</sup> استدلال می کند که مالیات بر سرمایه هرگز هدفش را به انجام نرساند، ولی علیه کمپرادورهای اقلیت‌ها برای تضمین سلطه بورژوازی کمپرادور ترکی که تقاضاهای وسیع‌تر آنان به صورت آزادسازی تجارت، برقراری مجدد روابط نزدیک با کشورهای امپریالیستی به منظور بسط حوزه فعالیت‌های صادرات - واردات خودشان و بیرون راندن، یا کنترل انحصاری یافتن بر، گروه‌های کمپرادور اقلیت‌های رقیب بود، به کار گرفته شد.

به علاوه، تجار و صنعتگران خصوصی و نیز توده‌های مصرف‌کننده عادی از پیامدهای جنگ و سیاست‌های حکومت شکایت داشتند. جنگ تورم شدید و کمبود کالاهای وارداتی را ایجاد کرده بود، و صاحبان درآمدهای ثابت و کارگران روزمزد (به ویژه طبقه کارگر شهری و دهقانان) خیلی در رنج و عذاب بوده و در نهایت فقر زندگی می کردند. در واقع، همان‌طور که هیل<sup>(۱۱۸)</sup> متذکر می شود، به طور تناقض‌آمیزی:

«سودآوری ایام جنگ انباشت سرمایه طبقه تجاری را افزایش داد، و

این امر تقاضا برای تغییر را، هم از ناحیه کسانی که کسب سود کرده

بودند و هم از ناحیه کسانی که به‌واسطه تورم متضرر شده بودند، تشید

نمود. در نتیجه، سرمایه و ابتکار عمل سرمایه‌گذاران خصوصی که در

دهه ۱۹۲۰ و اوایل دهه ۱۹۳۰ آشکارا مفقود بود، اینک شروع به

سریاند کردن و نمودار شدن کرده بود.»

اما انباشت سرمایه تحت سرمایه‌داری دولتی دهه ۱۹۳۰ و اوایل دهه ۱۹۴۰ عمدهاً از طریق استثمار شدید کارگر روزمزد هم در صنایع دولتی و هم در صنایع خصوصی کسب شده بود، و تضادهای داخلی عمده رژیم در این دوره، بنا به نوشتة بربوروگلو<sup>(۱۱۹)</sup>، مبارزه میان دولت و اشراف، دولت و بورژوازی کمپرادور، اربابان زمیندار و دهقانان، و

کارگران و دولت و بورژوازی ملی بود. تضاد میان دولت و اشراف حول محور اصلاحات ارضی بود (که علی رغم اجرای مکانیزاسیون کشاورزی و تعاونی‌ها و مؤسسات روستایی به اجرا در نیامده بود). به طور کلی، برنامه‌های توسعه آغاز شده توسط دولت «توسط اربابان زمیندار برای خدمت به منافع خودشان دستکاری شده بود».<sup>(۱۲۰)</sup> یک حرکت مهم علیه اربابان زمیندار در ۱۹۴۵ صورت گرفت که طی آن حزب حاکم خلق یک لایحه قانونی مربوط به اصلاحات ارضی را ارائه نمود ولی پس از پنج ماه بحث و گفتگوی پارلمانی به طور اساسی تضعیف و به شدت منحرف گردید.<sup>(۱۲۱)</sup> بخش مربوط به مزارع رعیتی<sup>(۱۲۲)</sup> حذف شد و سایر بندها و مواد نیز تغییر نمود.<sup>۱</sup>

طبق استدلال آکتان<sup>(۱۲۳)</sup> این قانون، زمین برای کشاورزانی که زمین کافی نداشتند یا هیچ زمینی نداشتند فراهم می‌کرد و به آنها در برپایی بنگاه‌های اقتصادی مربوط به مزارع با اعطای اعتبارات، کمک مادی و فنی، پاری می‌رساند. با این وجود، این قانون کاری به جزء جزء شدن زمین، بهبود و تنظیم شرایط اجاره‌داری و سهم بری در محصول، ادعا و بهبود بخشیدن زمین‌های بی‌آب و مواد برای توزیع، یا سازماندهی کشاورزان کوچک به تازگی به وجود آمده برای خودیاری و اسکان مجدد در امر کشاورزی، نداشت و به این امور نمی‌پرداخت. به علاوه حتی همین قانون تغییر کرده، محدود و دیرهنگام هم فقط به طور مختصر اجرا شده بود که دلیل آن هم «ملحوظات سیاسی» بود.<sup>(۱۲۴)</sup> در واقع، اگر فشارهای اجتماعی و اقتصادی برای اصلاحات ارضی افزایش می‌یافتد، همان‌طور که پروین و هیک<sup>(۱۲۵)</sup> می‌نویستند، اتحاد اولیه میان زمینداران بزرگ و صاحبان منافع تجاری و صنعتی بزرگ، و نیز بین زمینداران بزرگ و اکثریت گروه‌های شهری و روستایی با درآمد پایین، نهایتاً فرو می‌پاشید. در ۱۹۴۷ توزیع زمین با زمین‌های دولتی و بنیادهای مذهبی آغاز شد ولی تا ۱۹۵۰ فقط چند قطعه زمین هزار هکتاری (donums) به طور میانگین توزیع شده بود.<sup>(۱۲۶)</sup> بدین ترتیب، همان‌طور که آکتان<sup>(۱۲۷)</sup> یادآور می‌شود:

«تقریباً فقط زمین‌های دولتی به میزان کمی توزیع شده بود، که

کشاورزان جدیدی با زمین ناکافی به وجود آورد. از تعداد بسیار اندکی از

1. Homesteads.

املاک بزرگ سلب مالکیت شده بود و به کسانی که از این قانون بهره مند می شدند، از نظر استقرار بنگاه های اقتصادی مربوط به مزارع جدید، کمک چندانی نشد.»

آکتان(۱۲۸) اضافه می کند که مطابق با آمار و ارقام های ۱۹۵۰:

«از کل ۲/۳ میلیون خانواره کشاورز، حدود ۱/۷ میلیون خانوار (۷۲/۶٪) مالک زمین خودشان بودند و روی آن کار می کردند. نیم میلیون خانوار فقط مالک بخشی از زمینی بودند که روی آن کشت و زرع می کردند و بقیه قسمت های زمین را اجاره کرده و سهم می بردن. بیش از ۱۰۰/۰۰۰ کشاورز مالک هیچ قطعه زمینی نبودند. بدین ترتیب در ۱۹۵۰، بیش از یک چهارم (۴/۲۷٪) از کشاورزان همه یا بخشی از زمین هایی را که روی آن کار می کردند اجاره کرده یا در محصول سهیم می شدند، علاوه بر ۳۰۰/۰۰۰ کشاورز دیگر که کارگر کشاورزی فصلی یا دائمی بودند.»

عیب و نقص مهم دیگر در ساختار ارضی، همان طور که آکتان(۱۲۹) استدلال می کند، «جزء جزء شدن مفرط املاک» بود: بنا به سرشماری کشاورزی ۱۹۵۰، تنها پنج درصد از خانوارهای کشاورز بنگاه های اقتصادی مربوط به مزرعه شان را در یک واحد داشتند. میانگین تعداد اجزاء و بخش های رشته ای در هر مزرعه هفت، عدد بود، و حدود یک سوم مزارع در ترکیه مرکب از ۱۳ رشته و شعبه متفاوت یا بیشتر می شد.

به علاوه، پس از شکست اولیه دولت در تبدیل بورژوازی کمپرادور ترکی به سرمایه داران صنعتی و آغاز سرمایه داری دولتی، نیروهای کمالیستی یک نوع قانون مالیات بر سرمایه در اوایل دهه ۱۹۴۰ برقرار کردند تا از سودهای گزافی که در دوران جنگ نصیب بورژوازی کمپرادور و زمینداران بزرگ شده بود مالیات بگیرند. (۱۳۰) اما همان طور که قبل ذکر شد، این قانون عمدتاً علیه کمپرادورهای اقلیت های قومی اعمال شده بود. علاوه بر آن، دولت سalarی، به ویژه در دهه ۱۹۴۰، نتوانست نرخ رشد اقتصادی را در مجموع تسریع نماید و همان طور که محمد(۱۳۱) استدلال می کند، علی رغم بیش از ۵۰٪ افزایش تولید صنعتی بین سال های ۱۹۳۵ و ۱۹۴۶، تولید کشاورزی در این

دوره تقریباً افزایش نیافت و درآمد ملی متوقف ماند ضمن اینکه بر حسب سرانه کاهش یافت. عیساوی (۱۳۲) ذکر می‌کند که سرمایه‌گذاری کاهش یافت و تولید تجهیزات حمل و نقل و صنعتی رو به زوال نهاد؛ درآمد سرانه تا حدود یک چهارم نزول کرد و شاخص هزینه زندگی از ۱۰۰ در ۱۹۴۵ به ۳۵۰ در ۱۹۳۹ می‌رسد. افزایش یافت و سختی معیشتی را برای بخش وسیعی از جمعیت سبب شد.

غفلت از کشاورزی، که بنا به نوشته محمد (۱۳۳) چهار نفر از هر پنج نفر ترک وابسته و متکی به آن بودند، عدم تعادلی جدی در استراتژی دولت سالاری بود، به خصوص اگر به خاطر بیاوریم که برنامه صنعتی شدن دولت سالارانه به شدت از منابع داخلی از طریق مالیات گرفتن و پسانداز اجباری از نظر مالی تأمین شده بود:

«این استراتژی به گسترش و افزایش فاصله اقتصادی و نیز سیاسی بین توده‌های روستایی و نخبگان مرکز که استراتژی دولت سالارانه را اداره می‌کردند، کمک کرد.... دولت سالاری در واقع یک اقتصاد غیررقابتی و بسته، تحت سلطه انحصارات دولتی که خوب مدیریت نشده و به طور فزاینده‌ای کارکنان مازاد داشت، به وجود آورد. دولت سالاری به جای آنکه تجربه‌ای در زمینه مساوات طلبی مردم گرایانه باشد، مدلی از سرمایه‌داری دولتی را رشد و تکامل داد که اساساً در راستای منافع یک گروه از نخبگان ممتازه کنترل‌کننده دستگاه دولتی اداره می‌شد.» (۱۳۴)

به علاوه، کارگران هم توسط دولت و هم توسط بورژوازی ملی استثمار شده بودند. تعداد آنان در صنایع کارخانه‌ای به خصوص پس از نیمة دهه ۱۹۳۰ افزایش یافته و تا اواخر دهه ۱۹۴۰ به ۴۲۷۰۰۰ نفر رسیده بود، ولی داده‌ها نشان می‌دهد که دستمزد آنها رو به کاهش بود. (۱۳۵) دستمزد واقعی نه تنها در طول ۱۹۳۹-۴۳ شدیداً کاهش یافت، بلکه کارگران مجبور به کار بیشتر از طریق بالا بردن سرعت کار و مدت کار تا یازده ساعت در روز شدند. (۱۳۶) بنا به نوشته نیکلز و کاوچی (۱۳۷) «نیروی کار اجباری» برای معادن که از مناطق بالکان در دوره عثمانی آورده شده بود، در این دوره تا ۱۹۴۸ همچنان عملی و دنبال شد (و رسمیاً تا پایان ۱۹۶۰ لغو نشد)، و این بار نیروی کار اجباری از روزتاها آورده شد، و در معادن زغال‌سنگ آنها ملزم به سه ساعت کار بیشتر در روز

نسبت به قبل بودند.

به علاوه، قیمت‌ها به طور مداوم بالا رفت و سبب افزایش شدید شاخص هزینه زندگی در طول ۱۹۳۸-۵۰ شد؛ قدرت خرید کارگران حتی برای تأمین نیازهای اساسی مثل غذا در حد قابل توجهی کاهش یافت، و مصرف تعداد زیادی از اقلام غذایی عمدۀ به شدت کاهش یافت.<sup>(۱۲۸)</sup> همچنین «سوء تغذیه گسترده» وجود داشت که طی آن بسیاری افراد با تهدید روزانه گرسنگی و قحطی، همراه با بیماری‌های بی‌شمار که اغلب منجر به مرگ زودرس می‌شد، رو به رو شدند.<sup>(۱۲۹)</sup> مطابق با نتیجه گیری نویسنده گُرک بربروگلو<sup>(۱۴۰)</sup>

«نه تنها صنعتی شدن تحت رژیم سرمایه‌داری دولتی از طریق استثمار فوق العاده کارگران روزمزد، صورت گرفته بود (به وسیله به خود اختصاص دادن ارزش مازاد از کارگران توسط دولت و سرمایه خصوصی)، بلکه سهم خیلی مهمی از درآمدهای دولت نیز از طریق مالیات گرفتن از کارگران و دهقانان فراهم شده بود... در پیوند با قیمت‌های رو به افزایش و دستمزدهای رو به کاهش، این بار و مسئولیت سنگین، فقر و تهییدستی کارگران را بیشتر شتاب بخشید و بسیاری از آنان در فقر و نداری غرق شدند.»

بدین ترتیب، نخبگان نظامی-بوروکرات و حزب حاکم پس از ۱۹۴۵ مشروعیت‌شان را در میان توده‌ها از دست دادند، زیرا آن برنامه‌ها توانست شرایط زندگی دهقانان را بهبود بخشد. به علاوه، برخی گروه‌ها و یا نخبگان اجتماعی و اقتصادی جدید در مناطق شهری در حال ظهر بودند.

شهرها تا ۱۹۴۵ از نظر پرستیز اجتماعی و نفوذ اقتصادی تحت سلطه بوروکراسی حکومتی و اشراف و اعیان محلی بود. اما رشد صنعت و تجارت پس از جنگ جهانی دوم، و مهاجرت روستائیان به شهرها، عمیقاً در حال تغییر ساختار اجتماعی مراکز شهری بود، و طبقه تجاری و کارآفرینان در حال ظهر بودند. بنا به نوشته اولمان و تاچاو،<sup>(۱۴۱)</sup> این کارآفرینان عمدتاً در مقیاسی کوچک عمل می‌کردند و کنترل و مدیریت بنگاه اقتصادی‌شان را، که اکثراً پس از ۱۹۴۶ تأسیس شده بودند، در دستان خودشان یا

در دستان اعضای خانواده‌های خیلی نزدیک شان نگه می‌داشتند. این نویسنده‌گان (۱۴۲) می‌افزایند:

«مدارک و شواهدی وجود دارد که در طول این دوره، پرستیز کارکنان خدمات شهری کاهش یافت در حالی که پرستیز تجارت و بازرگانان افزایش یافت. از نظر سیاسی، این تغییرات در ظهور یک سری سازمان‌های حرفه‌ای و گروه‌های فشار، همچون اتاق‌های بازرگانی و صنعت، کشاورزی، اتحادیه‌های کشاورزان، اتحادیه‌های صنعتگران و پیشهوران و تجار کوچک، و غیره مؤثر و مشهود بود.»

در انتخابات ملی ۱۹۴۶ تعداد نمایندگان مرتبط با بوروکراسی اداری - نظامی از ۴۷٪ کل در مجمع یا مجلس هفتم (۱۹۴۳-۴۶) به ۳۶٪ در مجلس هشتم (۱۹۴۶-۵۰) کاهش یافت؛ در عوض اربابان زمیندار و تجار بیش از ۵۰٪ افزایش در نمایندگی به دست آوردند، یعنی از ۱۴٪ به ۲۲٪، در حالی که صاحبان جرف و مشاغل افزایش اندکی در نمایندگی، از ۳۴٪ به ۳۸٪، کسب کردند. (۱۴۳) نخبگان روستایی و طبقه تجاری جدید از مداخله خودسرانه دولت و دولت سالاری ناراضی و ناخشنود بودند و خواهان اتخاذ یک استراتژی تأکیدکننده بر کشاورزی، آزادسازی تجارت و تجارت آزاد بودند. این نوع تقاضاها با منافع قدرت‌های غربی، به ویژه ایالات متحده (US) همخوانی و سازگاری داشت. اختلاف و شکاف در درون حزب حاکم RPP در اوایل ۱۹۴۶، و ایجاد (۱۹۴۶) و پیروزی حزب دموکراتیک (DP) در انتخابات ۱۹۵۰ این گرایش جدید را منعکس می‌کند که منتهی به کنترل آن بر حکومت و حکومت DP در دهه ۱۹۵۰ گردید.

گروه‌های اجتماعی مسلط، شامل زمینداران و تجار یا به قول معروف «بورژوازی کمپرادور» سعی داشتند بر مداخله‌گرایی دولت و سیاست حمایت‌گرایی آن در اقتصاد غالب آیند، و کنترل کامل بر قدرت سیاسی را به دست آورند.

در طول جنگ جهانی دوم و پس از آن، نفوذ‌های خارجی فزاینده این تغییرات در حوزه‌های سیاسی و اقتصادی را به ویژه از طریق کمک اقتصادی، وام، و کمک‌ها و امتیازات نظامی، تسریع نمود. ترکیه در فاصله سال‌های ۱۹۳۸ و ۱۹۴۵ حدود ۱۲۷ میلیون دلار کمک‌های نظامی و اعتبارات از

بریتانیا، فرانسه و شوروی (سابق) دریافت کرده بود.<sup>(۱۴۴)</sup> اگرچه ترکیه به طور رسمی در جنگ بی طرفی اختیار کرده بود، اما از همان آغاز<sup>(۱۴۵)</sup>، و به خصوص از ۱۹۴۳، سیاست خارجی آن در خط انگلیس و سپس ایالات متحده آمریکا و در جهت حمایت از آنها بود. این روند بعداً و پس از جنگ، زمانی که فشار شوروی (سابق) برای کنترل مشترک روسی-ترکی بر تنگه‌های بسفور و داردانل توسط ترکیه رد شده بود، تشدید گردید.<sup>(۱۴۶)</sup> و ترکیه یک متحد غرب در جنگ سرد شد.

ایالات متحده تحت «دکترین تروم» با کمک‌های نظامی و اقتصادی شروع به نفوذ در نظام سیاسی و اقتصادی ترکیه نمود. ایالات متحده در ۱۹۲۶، ۲۵ میلیون دلار به ترکیه وام داد و تا ۱۹۴۹ کمک‌های اقتصادی آن به ترکیه به ۱۸۱/۷ میلیون دلار رسید که تا ۱۹۵۲ این کمک‌ها به ۳۵۱/۷ میلیون دلار بالغ شد. مهم‌تر آنکه در حالی که کمک‌های نظامی ایالات متحده به ترکیه در ۱۹۴۸، ۱۰۰ میلیون دلار بود، این کمک‌ها تا ۱۹۵۱ به ۴۴۷ میلیون دلار و تا ۱۹۵۲ به ۶۸۷ میلیون دلار رسید. کل «کمک» ایالات متحده به ترکیه در فاصله سال‌های ۱۹۴۸ و ۱۹۵۲، یک میلیارد دلار بود. در ۱۹۴۸، ترکیه همچنین یک عضو بنیان‌گذار سازمان همکاری اقتصادی اروپا (OEEC)، بعدها OECD، برای اداره امور مربوط به کمک مارشال شد و تا ۱۹۵۰ از این سازمان حدود ۱۸۳ میلیون دلار کمک اقتصادی و نیز حدود ۲۰۰ میلیون دلار کمک نظامی دریافت کرد.<sup>(۱۴۷)</sup> به علاوه، ترکیه در ۱۹۴۹ عضو شورای اروپا و نهایتاً در ۱۹۵۲ عضو ناتو شد. علاوه بر اینها، این «میل و آرزوی راضی و خشنود کردن غرب، به خصوص آمریکایی‌ها»<sup>(۱۴۹)</sup>، متنه‌ی به تغییرات در سیاست داخلی و نیز خارجی شده بود. ترکیه خودش را «به‌طور کامل و بی‌پرده با غرب بازشناسی و تعیین هویت می‌کرد».<sup>(۱۵۰)</sup> اگرچه لوئیس<sup>(۱۵۱)</sup> نظریه «مداخله مستقیم آمریکا» به نفع این تغییرات را قبول ندارد، با این وجود، او بر این باور است که:

«شکی وجود ندارد که فشار آمریکا قویاً به نفع سرمایه‌گذاری خصوصی

و علیه دولت سalarی اعمال می‌شد، و تحرکات حکومت حزب خلق در

این جهت، بدون تردید تا اندازه زیادی به واسطه شرایط وام‌های

آمریکا و رایزنی مشاوران آمریکایی صورت می‌گرفت... آنها در ایجاد

قضایی مساعد کمک کردند.»

همچنین کارپت (۱۵۲) معتقد است که:

«صنعتی شدن اولیه که تحت یک نوع سفت و سخت، پر هزینه، و محدودگر از سرمایه داری دولتی کنترل شده توسط یک بوروکراسی اقتصادی آغاز شد، پس از ۱۹۴۷، تا حدودی از طریق فشار مؤثر و نافذ ایالات متحده، با نیازها و قوانین یک اقتصاد بازار آزاد هماهنگ و سازگار بود. به تدریج گروههای سرمایه‌گذار و کارآفرین به عنوان مشارکت‌کنندگان و نفع برندگان از نظام اقتصادی و سیاسی در حال توسعه به رسمیت شناخته شدند.»

### نتیجه‌گیری

بدھی خارجی از حدود ۲۳۶ میلیون دلار در ۱۹۳۸ به ۴۳۹ میلیون دلار تا دسامبر ۱۹۴۵ افزایش یافته بود، و تولید ناخالص ملی سرانه هنوز عمدتاً پایین‌تر از سطح GNP بود که تا ۱۹۵۰ ادامه یافت. (۱۵۳) نسبت سرمایه‌گذاری در ۱۹۴۸ تنها ۸/۸٪ بود که تا ۱۹۵۰ میانگین افزایش سالانه GNP سرانه (TL) در طول ۱۹۳۰-۳۹، ۴٪ بود ولی در فاصله ۱۹۴۰-۵۰ به ۲/۰٪ کاهش یافت؛ و نابرابری رو به رشد از نظر توزیع درآمد مریوط به دوره قبل در دوره بعد تشیدید شد، که با کاهش استانداردهای زندگی در ۱۹۵۰ تقریباً به همان سطح ۱۹۳۸ همراه بود. (۱۵۴) نابرابری در توزیع املاک عظیم بود، ساختار اقتصاد روستایی دست نخورده باقی ماند و هیچ نوع اصلاحات ارضی صورت نگرفت. همان‌طور که آکتان (۱۵۵) درباره شکست تجربه ترکیه در اصلاحات ارضی در دهه‌های ۱۹۳۰ و ۱۹۴۰ مذکور می‌شود:

«تلاش‌های انجام شده در تقریباً دو دهه بهبود مادی در موقعیت اجاره‌داری زمین ایجاد نکرد. شرایط کارگران کشاورزی بی زمین، اجاره‌داران و سهمبران خیلی تغییر نکرد و جزء جزء شدن زمین‌های کشاورزی هم متوقف نشد. به علاوه، امیدها و اشتیاق‌های طولانی و پایدار میلیون‌ها کشاورز تحقیق نیافت و بسیاری از حامیان جدی و

ایده‌آلیست جنبش بهطور دردناکی مأیوس و ناراضی شدند.»

آکنان(۱۵۷) برای تشریح توزیع نابرابر زمین در جامعه‌ای عمدتاً دهقانی مثل ترکیه، پس از سه دهه «شبه نوسازی»، به یک بررسی کشاورزی در ۱۹۵۲ ارجاع می‌دهد:

تقریباً یک سوم کشاورزان در ترکیه روی کمتر از پنج درصد کل زمین‌های زراعتی و تقریباً دو سوم آنان روی کمتر از ۲۰٪ آن زمین‌ها کار می‌کردند. منطقه زمین‌های کشت و زرع شده که توسط بیش از سه چهارم کشاورزان روی آن کار می‌شد به کمتر از ۳۰٪ کل زمین‌ها می‌رسید. از طرف دیگر، کمتر از یک چهارم کشاورزان بیش از ۷۰٪ زمین‌ها را در اختیار داشتند. فقط ۳۸۰۰۰ نفر مالک بزرگترین واحدهای کشاورزی بودند که بالغ بر تقریباً پنج میلیون هکتار و حدود یک چهارم کل زمین‌های قابل کشت می‌شد. معنی این سخن آن است که در ۱۹۵۲، تقریباً یک میلیون خانوار که وابسته و متکی به کشاورزی برای گذران زندگی شان بودند، یا بی‌زمین و یا دارای زمین ناکافی بودند.»

استقلال سیاسی به قیمت وابستگی اقتصادی به دست آمده بود و سیاست‌های اقتصادی از همان آغاز یک‌سویه و در راستای منافع اربابان زمیندار و تجار و متحدين خارجی آنان بود. دولت‌سالاری و سیاست حمایت‌گرایی هم توانست بر این گروه‌های اجتماعی قوی و حامیان خارجی آنها غالب آید. بدین ترتیب، صنعتی شدن به رهبری بورژوازی ملی رخ نمود و طبقات متوسط و پایین در شهر و روستا، از این فرآیند تغییرات اقتصادی متفع نشدند.

عدم تغییر اساسی و ساختاری در روابط و مناسبات اقتصادی و اجتماعی مسائل مربوط به فقر و شکاف طبقاتی و عدم تعادل و تعامل صحیح میان شهر و روستا و کشاورزی و صنعت را حل نشده باقی گذارد. علی‌رغم رشد اقتصادی در پیوند با بازار جهانی و افزایش صادرات و کسب درآمد ملی بیشتر، فرایند انشا سرمایه و سرمایه‌گذاری مجدد با جهت‌گیری ملی و با حضور قوی طبقات اجتماعی مولد و مستقل صورت نگرفت و لذا توسعه اقتصادی و صنعتی محقق نشد. بحران اقتصادی - اجتماعی

رژیم کمالی را وادر به پاسخگویی به نیازها و منافع اقشار و طبقات جدید و رو به رشد در سال‌های پس از ۱۹۵۰ نمود.

### یادداشت‌ها:

1. Keyder, Caglar, *The definition of a peripheral economy: Turkey 1923-1929*, Cambridge: Cambridge University Press, 1981.
- 2, 3. Parvin, M. & Hic, M., "Land reform versus Hural agricultural reform," in *International Journal of Middle East Studies*, 16 (2) , 1984 , p. 212.
4. Keyder, C., *Op.Cit.*, p. 12.
5. Parvin, M. & Hic, M. *Op.Cit.*, p. 212.
6. Keyder, C., *Op.Cit.*, p. 13.
7. *Ibid.*, p. 20.
- 8, 9. *Ibid.*, p. 21.
10. *Ibid.*, pp. 22-3.
11. *Ibid.*, p. 23.
12. *Ibid.*, pp. 13-14.
13. *Ibid.*, p. 15.
14. *Ibid.*, p. 24.
15. *Ibid.*, p. 3; Boratav k. and Ahmad, F. in Kazancigil A. & Ozbudun, E. *Op.Cit.*, pp. 157-8, 167-9.
16. Mehmet, Ozay, "Turkey in crisis: some contradictions in the kemalist development strategy", in *International Journal of Middle East Studies*, 15 (1) , 1983, p. 50.
17. Parvin, M. & Hic, M. *Op.Cit.*, p. 229.
18. Mehmet, O., *Op.Cit.*, p. 50.
19. Berberoglu, Berch, *Turkey in crisis: from state capitalism to neocolonialism*. London, Westport, Conn: Zed L. 1982, p. 24.
20. Hale, william M., *The political and economic development of modern Turkey*, New York: St. Martin's Press, 1981, pp. 39-40.
21. Aktan, R., "Problems of land reform in Turkey" in the *Middle East*

- Journal*, 20 (3), 1966, p. 319.
22. Berberaglu, B., *Op.Cit.*, p. 24.
23. Mehmet, O. *Op.Cit.*, p. 51.
- 24, 25. Keyder, C., *Op.Cit.*, p. 3.
26. Boratav K., in Kazancigil, A. & Ozbudun, E. *Op.Cit.*, p. 168; Hansen, B., *Op.Cit.*, p. 314.
27. Keyder, C., *Op.Cit.*, pp. 57-61.
28. Hansen, B., *Op.Cit.*, p. 314; Karpat, K. H., *Op.Cit.*, pp. 54-55.
29. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, p. 26.
30. Keyder, C., *Op.Cit.*, p. 26.
31. Issawi, Charles, "The Economic History of Turkey, 1800-1914", Chicago & London: The University of Chicago Press, 1980, p. 366.
32. Shorter, Frederic C., "The Population of Turkey after the War of Independence" in *International Journal of Middle East Studies*, 17 (4), 1985; p. 431.
33. *Ibid.*, p. 433.
34. Keyder, C., *Op.Cit.*, p. 27.
35. Parvin, M. & Hic, M. *Op.Cit.*, p. 212.
36. Keyder, C., *Op.Cit.*, p. 27.
37. *Ibid.*, p. 16.
38. *Ibid.*, p. 33.
39. Issawi, Ch., *Op.Cit.*, p. 367.
40. Keyder, C., *Op.Cit.*, p. 35.
41. *Ibid.*, p. 37; Hansen, B. *Op.Cit.*, pp. 314-317.
42. Keyder, C., *Op.Cit.*, p. 16.
43. Issawi, Ch., *Op.Cit.*, p. 366.
44. Keyder, C. *Op.Cit.*, p. 19.
45. Hansen, B., *Op.Cit.*, p. 316.
46. *Ibid.*, p. 317.
47. Shorter, F.C., *Op.Cit.*, p. 433.

48. Hale, W. M., *Op.Cit.*, p. 41.
49. *Ibid.*, pp. 45-7.
50. Karpat, K., *Op.Cit.*, p. 52.
51. Keyder, C., *Op.Cit.*, pp. 35-7.
52. *Ibid.*, pp. 41-2.
53. *Ibid.*, p. VII.
54. *Ibid.*, p. 39.
55. *Ibid.*, pp. 130-31.
56. Hansen, B., *Op.Cit.*, p. 318.
57. *Ibid.*, pp. 317-18.
58. Keyder, C., *Op.Cit.*, p. 29.
59. Issawi, Ch. *Op.Cit.*, p. 367.
- 60, 61. Berberoglu, B. *Op.Cit.*, p. 28.
62. Karpat, K., *Op.Cit.*, p. 197.
63. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, p. 27; Boratav K., in Kazancigil, A., et. al, *Op.Cit.*, p. 170.
64. *Ibid.*, p. 29.
65. Mehmet, O., *Op.Cit.*, p. 50.
66. Keyder, C., *Op.Cit.*, p. 129.
67. Hansen, B., *Op.Cit.*, p. 320.
- 68, 69. *Ibid.*, p. 319.
70. Issawi, ch., *Op.Cit.*, p. 367.
71. Mehmet, *Op.Cit.*, p. 52.
72. Berberoglu B., *Op.Cit.*, p. 48; Boratav K., Kazancigil, A., et. al, *Op.Cit.*, p. 175.
73. Hansen, B., *Op.Cit.*, p. 321.
74. Keyder, C., *Op.Cit.*, pp. 129-30.
75. Hansen, B., *Op.Cit.*, pp. 322-23; Boratav K., *Op.Cit.*, pp. 174-5; Berberoglu, B., *Op.Cit.*, p. 34.
76. *Ibid.*, p. 323.

77. Hale, W.M. *Op.Cit.*, p. 58.
78. *Ibid.*, p. 59.
79. Karpat, K., *Op.Cit.*, pp. 56.
80. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, pp. 38-9.
81. Mehmet, *Op.Cit.*, p. 52; Issawi, ch., *Op.Cit.*, p. 368.
82. Hale, W.M., *Op.Cit.*, p. 56.
83. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, p. 40.
84. Issawi, ch., *Op.Cit.*, p. 368.
85. Hansen, B., *Op.Cit.*, pp. 330-31.
86. *Ibid.*, p. 331.
87. Parvin, M. & Hic, M., *Op.Cit.*, p. 216.
88. Karpat, K., *Op.Cit.*, p. 52.
89. *Ibid.*, p. 56.
90. Kolars in Karpat, K., *Op.Cit.*, p. 195.
91. Issawi, ch., *Op.Cit.*, p. 369.
92. Karpat, Kemal H., "The Gecekodu: rural migration and Urbanization." Cambridge: Cambridge University Press, 1976, p. 181.
93. Shorter, F.C., et.al., *Op.Cit.*, p. 428.
94. *Ibid.*, p. 429.
95. Boratav K., *Op.Cit.*, p. 179.
- 96, 97. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, p. 60.
98. Issawi, Ch., *Op.Cit.*, p. 369.
99. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, pp. 44-47, 54-57.
100. *Ibid.*, p. 46.
101. Shorter, F.C., *Op.Cit.*, pp. 426-27.
102. *Ibid.*, p. 427.
103. Berberoglu,B., *Op.Cit.*, p. 47.
104. *Ibid.*, pp. 58-9.
105. *Ibid.*, pp. 58-9.
106. Aktan, R., *Op.Cit.*, pp. 319-20.

107. *Ibid.*, p. 320.
108. Ozbudun E. in Kazancigil A. et al. *Op.Cit.*, p. 86.
109. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, p. 63.
110. *Ibid.*, p. 10.
111. *Ibid.*, p. 86.
112. *Ibid.*, p. 87.
113. Davison, Roderic H., Turkey: a short history, 2nd. enl. ed. Huntingdon: Eothen, 1988. p. 146.
114. Lewis, B., *The emergence of Modern Turkey*, 2nd ed. London; New York: Oxford University Press, 1968, p. 297.
115. *Ibid.*, p. 299.
116. Hale, W. M., *Op.Cit.*, p. 71.
117. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, pp. 57-8.
118. Hale, W.M. *Op.Cit.*, p. 60.
119. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, pp. 54-64.
120. *Ibid.*, p. 55.
121. *Ibid.*, p. 56.
122. Aktan, P., *Op.Cit.*, p. 320.
123. *Ibid.*, p. 320.
124. *Ibid.*, p. 321.
125. Parvin M. & Hic, M., *Op.Cit.*, p. 211.
126. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, p. 56.
- 127, 128. Aktan, R., *Op.Cit.*, p. 321.
129. *Ibid.*, p. 322.
130. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, p. 57.
131. Mehmet, O., *Op.Cit.*, p. 53.
132. Issawi. Ch., *Op.Cit.*, p. 369.
- 133, 134. Mehmet, O., *Op.Cit.*, p. 53.
135. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, p. 60.
136. *Ibid.*, p. 61.

137. Nichols, Theo & Kahveci, Erol, "The Condition of Mine Labour in Turkey: Injuries to Miners in Zonguldak" in *Middle Eastern Studies*, 31 (2), 1995, pp. 200-201.
138. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, p. 62.
- 139, 140. *Ibid.*, p. 63.
141. Ulman, A. Haluk & Tachau, Frank, "Turkish Politics: The Attempt to Reconcile Rapid Modernization with Democracy" in the *Middle East Journal*, 19(2), 1965, p. 157.
142. *Ibid.*, p. 157.
143. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, pp. 56-7.
144. Hale, W. M., *Op.Cit.*, p. 74.
145. Lewis, B., *Op.Cit.*, p. 295; Davison, R. H., *Op.Cit.*, p. 145.
146. Davison, P.H., *Op.Cit.*, p. 147.
147. Berberoglu, B., *Op.Cit.*, p. 65.
148. Hale. W.M., *Op.Cit.*, pp. 74-5.
- 149, 150. Lewis, B., *Op.Cit.*, p. 313.
151. *Ibid.*, p. 315.
152. Karpat, K., *Op.Cit.*, pp. 52-3.
153. Hale, W.M. *Op.Cit.*, pp. 75-7.
154. Nuri, Eren, "Financial Aspects of Turkish Planning" in the *Middle East Journal*, 20(2), 1966, p. 191.
155. Hale, W. M. *Op.Cit.*, pp. 76-8.
156. Aktan., R., *Op.Cit.*, p. 321.
157. *Ibid.*, p. 322.

